



# Słupsk Ukrainie

## I. INFORMACJE DLA OBYWATELEK I OBYWATELI UKRAINY

1. W Słupsku działa **Miejski Sztab Pomocy SŁUPSK-UKRAINIE** (pl. Zwycięstwa 3, pokój 105, tel. kom 693 390 111, 519 123 181 oraz 59 84 88 321, adres e-mail: ukraine@um.slupsk.pl) który koordynuje wszelkie działania prowadzone w Słupsku dot. pomocy Ukrainie.
2. Przez stronę miejską [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl) udostępniony będzie formularz do uzupełnienia i automatycznego przesłania, który zawiera konkretne potrzeby Osoby przybywającej z terenów wojny.
3. Obywatele Ukrainy przyjeżdżający do Słupska, a potrzebujący miejsca tymczasowego zakwaterowania, mogą kontaktować się pod nr tel. 59 842 64 67 w **Centrum Zarządzania Kryzysowego** oraz mailowo: ukraine@um.slupsk.pl, a także pod nr tel. kom 693 390 111, 519 123 181 oraz 59 84 88 321 w słupskim ratuszu.
4. Na bieżąco, wg określonych potrzeb, będzie udzielana pomoc prawna, pomoc psychologiczna i wsparcie socjalne w wybranych punktach miasta – informacja dostępna na stronie [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl).
5. Zasady wjazdu Obywateli Ukrainy do Polski, lokalizacja tzw. punktów recepcyjnych oraz informacje o zasadach pobytu w Polsce są umieszczone na stronie **Urzędu ds. Cudzoziemców WWW.UA.GOV.PL**.

## II. INFORMACJE DLA SŁUPSZCZANEK I SŁUPSZCZAN, WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW MIASTA, CHCĄCYCH POMÓC

1. Przez stronę miejską [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl) udostępniona zostanie ankieta do wypełnienia i automatycznego przesłania, którą może wypełnić każdy określając możliwość do udzielenia pomocy.
2. Zbiórka podstawowych rzeczy jest organizowana w następujących punktach miasta:
  - a) Słupskie Centrum Organizacji Pozarządowych i Ekonomii Społecznej (SCOPIES), ul. Niedziałkowskiego 6 (codziennie do godz. 18.00);
  - b) wszystkie przedszkola i szkoły samorządowe poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00;
  - c) słupskie instytucje i placówki kultury (Słupski Ośrodek Kultury, Nowy Teatr im. Witkacego, Teatr Lalki Tęcza, Filharmonia Słupska, poniedziałek - piątek 8.00-18.00; Miejska Biblioteka Publiczna ul. Grodzka 3 (portiernia) w godz. 11.00-19.00, natomiast filie:  
Filia nr 3 (ul. Zygmunta Augusta 14),  
Filia nr 5 (ul. Jana Kazimierza 19/5),  
Filia nr 6 (ul. Romera 6),  
Filia nr 7 (ul. Podgórna 1/1),  
Filia nr 8 (ul. Braci Gierymskich 1),  
Filia nr 11 (ul. Hubalczyków 8) będą przyjmowały rzeczy w godz. 11.00-18.00 (a w poniedziałki 11.00-15.00);
  - d) pływalnia i Stadion 650-lecia, w godz. 9.00-21.00;
  - e) Park Wodny TRZY FALE, w godz. 7.00-16.00 (przy Kasach Głównych).

## PAMIĘTAJMY - ZBIERAMY NAJPOTRZEBNIEJSZE RZECZY

### \* W SZCZEGÓLNOŚCI POTRZEBA NASTĘPUJĄCYCH MATERIAŁÓW:

odzież termiczna, ciepłe skarpety, bielizna termiczna, szale, rękawice grube, mocne, buty typu wojskowego – zgłoszenie ze środowiska ukraińskiego, które wie, że te rzeczy bardzo będą pomocne walczącym na wojnie Ukraincom

1. **Środki opatrunkowe i leki przeciwbólowe:** na zranienia i oparzenia, gazy jałowe, kompresy, opaski uciskowe, bandaże, środki odkażające, chusty opatrunkowe, rękawiczki jednorazowe, nożyczki do opatrunków, plastry z opatrunkiem, strzykawki „2” i „5”, antyseptyki do ran, Albumin 200, leki przeciwbólowe, przeciwzapalne, uspokajające, witaminy, leki przeciwbiegunkowe.
2. **Artykuły chemiczne i toaletowe/środki higieniczne:** papier toaletowy, podpaski, tampony, chusteczki nawilżane, kremy ochronne i nawilżające (twarz, dłonie) chusteczki higieniczne, mydła (w kostce i w płynie), szampony (klasyczne i tzw. suche), żele pod prysznic, szczoteczki i pasty do zębów, grzebienie, pampersy, płyny do prania i do mycia naczyń.
3. **Artykuły spożywcze:** szczególnie puszkę, konserwy, żywność o długim terminie przydatności do spożycia, cukier, kawa, herbata, przeciera owocowe i warzywne, suszone owoce i warzywa, cukier, olej, orzechy, słodczyce, ale też jednorazowe kubeczki, talerzyki i sztućce, kasza, ryż, makaron.

## I. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

1. В Слупську працює **Міський Штаб Допомоги СЛУПСЬК – УКРАЇНА** (пл. Звиченьства 3, каб. 105, тел.моб. 693 390 111, 519 123 181 або 59 84 88 321, адреса e-mail: ukraine@um.slupsk.pl) котрий координує всі заходи, що проводяться в Слупську щодо допомоги Україні.
2. На міському веб-сайті [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl) буде надано форму для заповнення, в якій можна вказати, яка конкретна допомога потрібна особі (прибула із зони бойових дій).
3. Громадяни України, які приїжджають до Слупська, але потребують тимчасового місця проживання, ви можете зв'язатися з нами за телефоном 59 842 64 67 в **Центрі управління надзвичайних ситуацій** та електронною поштою: ukraine@um.slupsk.pl, а також за номерами мобільного телефону 693 390 111, 519 123 181 та 59 84 88 321 у Слупській Ратуші.
4. На постійній основі, відповідно до конкретних потреб, буде надаватися правова, психологічна та соціальна допомога в окремих точках міста – інформація доступна на [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl).
5. Правила в'їзду громадян України до Польщі, розташування пунктів прийому переселенців та інформація про Правила перебування в Польщі доступні на сайті **Управління у справах іноземців WWW.UA.GOV.PL**

## II. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ЖИТЕЛІВ СЛУПСЬКА, ЯКІ ХОЧУТЬ ДОПОМОГИ

1. На веб-сайті міста [www.slupsk.pl](http://www.slupsk.pl) розміщена анкета для заповнення, в якій кожен бажаючий може вказати, яку допомогу він готовий надати.
2. Збирання речей першої необхідності організовано в таких місцях міста:
  - a) Слупський центр неурядових організацій та соціальної економії (Słupskie Centrum Organizacji Pozarządowych i Ekonomii Społecznej (SCOPIES), ul. Niedziałkowskiego 6 (щодня до 18.00);
  - b) всі дитячі садки та школи місцевого самоврядування - понеділок - п'ятниця з 8.00-16.00;
  - c) Установи та установи культури Слупська (Слупський культурний центр, Театр ім.Віткаці Нови, Театр «Веселкові ляльки», Слупська філармонія) - понеділок - п'ятниця 8.00-18.00; Муніципальна публічна бібліотека вул.Гродзька 3 (стійка консьержа) с 11.00-19.00, а відділення:  
Відділення № 3 (вул. Зигмунта Августа, 14)  
Відділення № 5 (вул. Яна Казимежа, 19/5)  
Відділення № 6 (вул. Ромера 6)  
Відділення № 7 (вул. Подгурна 1/1)  
Відділення № 8 (вул. Braci Gierymskich 1)  
Відділення № 11 ( вул. Губальчики, 8) прийматиме речі 11.00-18.00 (а в понеділок 11.00-15.00)
  - d) басейн та стадіон 650-річчя, з 9.00-21.00;
  - e) Аквапарк TRZY FALE, с 7.00-16.00 (у головних касах).

## ПАМ'ЯТАЙТЕ - МИ ЗБИРАЄМО ПОТРІБНІ РЕЧІ

### \* ЗОКРЕМА ПОТРІБНІ НАСТУПНІ:

термоодяг, Теплі шкарпетки, термобілизна, шарфи, товсті рукавички, міцні чоботи (військові)- додаток від української громади, яка знає, що ці речі будуть дуже корисними українцям на війні

1. **Бандажі та знеболюючі:** при ранах і опіках, стерильні бинти, компреси, бандажі компресія, бинти, дезінфікуючі засоби, перев'язувальні засоби, одноразові рукавички, ножиці для пов'язки, пластирі з пов'язкою, шприци „2” і „5”, антисептики для ран, Альбумін 200, препарати знеболюючі, протизапальні, заспокійливі, вітаміни, протидіарейні препарати.
2. **Хімічні та туалетні вироби / засоби гігієни:** туалетний папір, гігієнічні прокладки, тампони, серветки зволожуючі, захисні та зволожуючі креми (обличчя, руки), серветки, мила (бруски та рідини), шампуні (класичні та сухі), гелі для душу, зубні щітки та зубні пасти, гребінці, підгузки, засоби для прання та миття посуду.
3. **Продукти харчування:** особливо консерви, продукти тривалого зберігання, цукор, кава, чай, фруктові та овочеві пюре, сухофрукти та овочі, цукор, олія, горіхи, солодощі, а також одноразові чашки, тарілки та столові прибори, крупа, рис, макарони.

Кonto bankowe, na które można dokonywać wpłat:

Fundacja Przystań Santander Bank

26 1090 2590 0000 0001 4982 6796

z dopiskiem Słupsk-Ukraine

Банківський рахунок, на який можна зробити грошовий переказ:

Фонд „Пристань” (Fundacja Przystań) Santander Bank

26 1090 2590 0000 0001 4982 6796

з припискою Słupsk-Ukraine